FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM DU C

Province _____ District No. _____ S. District No. _____ Enumeration District / District du recenseur No. _____ in / dans _____ (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7 — 8801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par _____ Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison privée	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if effected by an Act. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State when person is employed in woollen mills, flour mills, saw mills, sugar refineries, etc. / Mentionner où la personne est employée, dans une fabrique de lainages, de farine, de bois de sciage, de sucre, pharmacie, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines (jusqu'en 1910) à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un emploi autre que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires (autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a).	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance par semaine en cents.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in schools over 10 years of age. / Coût de l'instruction dans les écoles pour ceux de plus de 10 ans.	Blind. / Aveugle.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Lagrenn Laura	Were	f	fille	C	Octobre	1910	1	Can			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
2	48 51	Lagrenn Arthur	— —	m	Chef	C	Août	1890	21	Can			franc	Canad	Cath R		Cultivateur	0-0-00																			
3	49 52	Lagrenn Francois	— —	m	Chef	M	Juillet	1869	42	Can			franc	Canad	Cath R		Cultivateur	0-0-00																			
4	50 53	Marcoux George	Lambourne	m	Chef	M	Juillet	1834	77	Can			franc	Canad	Cath R		Cultivateur	0-0-00																			
5	— —	Lambin	— —	f	Epouse	M	Decembre	1846	63	Can			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
6		Fontan Louis	— —	m	fils adopté	M	Novembre	1871	38	Inst			franc	Canad	Cath R		Cultivateur	0-0-00																			
7		— — Elodie	— —	f	Epouse	M	Avril	1874	37	Can			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
8		— — Laura	— —	f	fille	C	Mai	1900	11	Can			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
9		— — Lidia	— —	f	fille	C	Janvier	1902	9	Can			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
10		— — Eugene	— —	m	fils	C	Juillet	1904	7	Can			franc	Canad	Cath R			NG																			
11		— — Maria	— —	f	fille	C	Avril	1905	5	Can			franc	Canad	Cath R			NG																			
12		— — Ophilia	— —	f	fille	C	Avril	1906	5	Can			franc	Canad	Cath R			NG																			
13		— — Philaire	— —	m	fils	C	Janvier	1908	3	Can			franc	Canad	Cath R			NG																			
14	01 54	Bernard Napoleon	— —	m	Chef	M	Janvier	1870	41	Can			franc	Canad	Cath R		Cultivateur	0-0-00																			
15	— —	— — Marie	— —	f	Epouse	M	Octobre	1871	40	Can			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
16	— —	— — Ovanace	— —	m	fils	C	Juillet	1893	18	Can			franc	Canad	Cath R		Cultivateur	0-0-00																			
17	— —	— — Marie	— —	f	fille	C	Mars	1894	17	Can			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
18	— —	— — Domage	— —	f	fille	C	Avril	1895	16	Can			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
19	— —	— — Alma	— —	f	fille	C	Mars	1898	13	Can			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
20	— —	— — Arthur	— —	m	fils	C	Octobre	1899	12	Can			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
21	— —	— — Olimpe	— —	f	fille	C	Janvier	1901	10	Can			franc	Canad	Cath R			NG																			
22	— —	— — Joseph	— —	m	fils	C	Mars	1903	8	Can			franc	Canad	Cath R			NG																			
23	— —	— — Marie Ang	— —	f	fille	C	Novembre	1904	8	Can			franc	Canad	Cath R			NG																			
24	— —	— — Alphestine	— —	f	fille	C	Decembre	1906	5	Can			franc	Canad	Cath R			NG																			
25	52 55	Lebrec Jean	— —	m	Chef	M	Mars	1847	64	Can			franc	Canad	Cath R		Cultivateur	0-0-00																			
26	— —	— — Georgiana	— —	f	Epouse	M	Juillet	1849	62	Can			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
27	— —	— — Joseph	— —	m	fils	C	Mars	1891	20	Can			franc	Canad	Cath R		Cultivateur	0-0-00																			
28	— —	— — Lumina	— —	f	fille	C	Mars	1894	17	Can			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
29	53 56	Lebrec Napoleon	— —	m	Chef	M	Avril	1888	23	Can			franc	Canad	Cath R		Cultivateur	0-0-00																			
30	— —	— — Marie Anne	— —	f	Epouse	M	Août	1891	20	Can			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
31	— —	— — Gracia	— —	f	fille	C	Avril	1911	1/12	Can			franc	Canad	Cath R			NG																			
32	53 56	Hurland Louis	— —	m	Chef	M	Juin	1861	50	Can			franc	Canad	Cath R		Cultivateur	0-0-00																			
33	— —	— — Sabirine	— —	f	Epouse	M	Mai	1860	51	Can			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
34	— —	— — Anna	— —	f	fille	C	Juillet	1892	21	Can			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
35	54 57	Roy Edouard	— —	m	Chef	M	Mai	1878	33	Can			franc	Canad	Cath R		Cultivateur	0-0-00																			
36	— —	— — Celina	— —	f	Epouse	M	Mai	1877	34	Can			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
37	— —	— — Rozaire	— —	m	fils	C	Sept	1900	10	Can			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
38	— —	— — Edouard	— —	m	fils	C	Janvier	1901	10	Can			franc	Canad	Cath R			NG																			
39	— —	— — Thamridas	— —	m	fils	C	Mars	1903	8	Can			franc	Canad	Cath R			NG																			
40	— —	— — Roman	— —	m	fils	C	Janvier	1905	6	Can			franc	Canad	Cath R			NG																			
41	— —	— — Joseph	— —	m	fils	C	Janvier	1907	4	Can			franc	Canad	Cath R			NG																			
42	— —	— — Adonia	— —	m	fils	C	Decembre	1907	3	Can			franc	Canad	Cath R			NG																			
43	— —	— — Appolinaire	— —	m	fils	C	Dec	1910	1/12	Can			franc	Canad	Cath R			NG																			
44	55 58	Balbe Joseph	— —	m	Chef	M	Août	1857	23	Can			franc	Canad	Cath R		journalier	0-9-00	Le Canada			40	6	9.00													
45	— —	— — Azylie	— —	f	Epouse	M	Avril	1882	28	Can			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
46	— —	— — Marie	— —	f	fille	C	Juin	1908	3	Can			franc	Canad	Cath R			NG																			
47	— —	— — Laurin	— —	m	fils	C	Janvier	1910	1	Can			franc	Canad	Cath R			NG																			
48	56 59	Lebrec Alfred	— —	m	Chef	M	Janvier	1884	27	Can			franc	Canad	Cath R		Cultivateur	0-0-00																			
49	— —	— — Laura	— —	f	Epouse	M	Janvier	1888	24	Etats Unis			franc	Canad	Cath R		Aucun	NG																			
50	— —	— — Marius	— —	m	fils	C	Mars	1909	3	Can			franc	Canad	Cath R			NG																			